

DATOS GENERALES

Curso académico

Tipo de curso	Diploma de Especialización
Número de créditos	25,00 Créditos ECTS
Matrícula	800 euros (importe precio público)
Requisitos de acceso	- Personas amb títol oficial espanyol o estranger que done accés a ensenyaments oficials de postgrau - Estudiants als quals queda menys d'un 10% per a obtenir el títol de grau, condicionat a l'obtenció del títol en el mateix any acadèmic. - Professionals de l'àmbit
Modalidad	Presencial
Lugar de impartición	Fundación Universidad-Empresa
Horario	Miércoles desde las 16 a 20 h. Habrá una serie de actividades (conferencias, etc.) en horario todavía por determinar.

Dirección

Organizador	Departament de Filologia Catalana Institut Interuniversitari de Llengües Modernes Aplicades. IULMA
Dirección	Emili Casanova Herrero Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Catalana. Universitat de València Cesáreo Calvo Rigual Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Francesa i Italiana. Universitat de València

Plazos

Preinscripción al curso	Hasta 20/09/2016
Fecha inicio	Octubre 2016
Fecha fin	Junio 2017

Más información

Teléfono	961 603 000
E-mail	informacion@adeituv.es

PROGRAMA

Lexicografía, lingüística, terminología i tipologia lexicogràfica

Lingüística, gramàtica i diccionaris

Terminologia, terminografia i lexicografia

Tipologia de diccionaris (1): classificacions. El diccionari monolingüe. El diccionari d'ús

Tipologia de diccionaris (2): altres tipus de diccionaris

La crítica de diccionaris i utilització dels diccionaris per als estudis lingüístics

Taller pràctic

Conferència

Estructura del diccionari i altres qüestions lexicogràfiques

L'estructura del diccionari: macroestructura i microestructura, qüestions generals

La definició lexicogràfica. La divisió en accepcions.

La selecció del lèxic: criteris qualitius i quantitatius. Les marques lexicogràfiques

4.1. El tractament d'alguns elements lèxics: unitats fraseològiques, col·locacions; els exemples.

4.2. El tractament dels elements culturals

Les fonts lexicogràfiques

Ús de corpus per l'elaboració de diccionaris: eines de corpus útils per a la redacció de diccionaris;

el web com a corpus

L'estació de treball del lexicògraf. Informàtica i diccionaris: eines informàtiques per l'elaboració

de diccionaris

Taller pràctic L'estructura del diccionari: macroestructura i microestructura, qüestions generals

La definició lexicogràfica. La divisió en accepcions.

La selecció del lèxic: criteris qualitatiu i quantitatiu. Les marques lexicogràfiques

4.1. El tractament d'alguns elements lèxics: unitats fraseològiques, col·locacions; els exemples.

4.2. El tractament dels elements culturals

Les fonts lexicogràfiques

Ús de corpus per l'elaboració de diccionaris: eines de corpus útils per a la redacció de diccionaris; el web com a corpus

L'estació de treball del lexicògraf. Informàtica i diccionaris: eines informàtiques per l'elaboració de diccionaris

Taller pràctic

[Lexicografia hispànica i catalana: història dels diccionaris](#)

Panoràmica de la lexicografia castellana: la lexicografia acadèmica, el DRAE i no acadèmica

Panoràmica de la lexicografia catalana prefabricada

El DGLIC de Pompeu Fabra, el DEC i el Diccionari Bromera.

El DIEC i el Diccionari del català contemporani

El DCVB i el DCat

El DNV, el DIEC i la tradició lexicogràfica catalano-valenciana

La lexicografia valenciana del segle XX

Taller pràctic

Conferència Panoràmica de la lexicografia castellana: la lexicografia acadèmica, el DRAE i no acadèmica

Panoràmica de la lexicografia catalana prefabricada

El DGLIC de Pompeu Fabra, el DEC i el Diccionari Bromera.

El DIEC i el Diccionari del català contemporani

El DCVB i el DCat

El DNV, el DIEC i la tradició lexicogràfica catalano-valenciana

La lexicografia valenciana del segle XX

Taller pràctic

Conferència

[Lexicografia hispànica i catalana: models de llengua, tipologia lexicogràfica](#)

Tractament de la variació lingüística i models de llengua en la lexicografia del castellà:

Tractament de la variació lingüística i models de llengua en la lexicografia del català

Experiències lèxiques actuals

El DNV: caracterització tipològic-lexicogràfica

El DNV: model de llengua

Taller pràctic

[Els diccionaris normatius \(DNV, DIEC\): tractament del lèxic, fonts lexicogràfiques](#)

El DNV, el DIEC: selecció i tractament de la terminologia i els neologismes; els camps temàtics

El DNV: selecció i tractament de la fraseologia; els exemples; la formació de mots

El DNV: selecció i tractament de dialectalismes i dels mots de llengua viva; tractament dels

registres i dels nivells d'ús; tractament de la variació formal

El DNV, el DIEC: tractament de les categories gramaticals i dels elements gramaticals

Tractament de la informació enciclopèdica i dels elements culturals en els diccionaris catalans.

El DNV: aprofitament del CIVAL i d'altres fonts lexicogràfiques; la presència dels escriptors

Taller pràctic

Conferència

[Treball Investigació](#)

PROFESORADO

Manuel Alvar Ezquerro

Catedrático/a de Universidad. Universidad Complutense de Madrid

Pedro Álvarez de Miranda

Catedrático/a de Universidad. Universidad Autónoma de Madrid

Vicent Álvarez Vives

C.U. - Universidad Paderborn.

Dolores Azorín Fernández

Catedrático/a de Universidad. Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

Vicent Beltran i Calvo

Profesor/a Titular de Universidad. Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

Teresa Cabré i Castellví

Catedrático/a de Universidad. Universitat Pompeu Fabra

Juan José Calvo García de Leonardo

Profesor/a Titular de Universidad. Departament de Filologia Anglesa i Alemanya. Universitat de València

Cesáreo Calvo Rigual

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Francesa i Italiana. Universitat de València

Emili Casanova Herrero

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Catalana. Universitat de València

Jordi Colomina Castanyer

Catedrático/a de Universidad. Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

Francesc Esteve Gómez

Asesor/a Lingüístico Escala Técnica Superior. Departament de Metafísica i Teoria del Coneixement. Universitat de València

Cecilio Garriga Escribano

Profesor/a Titular de Universidad. Universitat Autònoma de Barcelona

M. Isabel Guardiola Savall

Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

Felip Gumbau Morera

GVA.

Josep Lacreu Cuesta

Academia Valenciana de la Lengua.

Brigitte Lepinette Lepers

Profesor/a Emérito de Universidad. Departament de Filologia Francesa i Italiana. Universitat de València

Mercé Lorente Casafont

Profesor/a Titular de Universidad. Universitat Pompeu Fabra

Josep Martines Peres

Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

Susana Pardines

Acadèmia Valenciana de la Llengua

José Antonio Pascual

C.U. RAE.

José Ignacio Pérez Pascual

Catedrático/a de Universidad. Universidade da Coruña

Manuel Pérez Saldaña

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Catalana. Universitat de València

Salvador Pons Borderia

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

Joaquim Rafel i Fontanals

Catedrático/a de Universidad. Universitat de Barcelona

Eugeni S. Reig

Taula Filologia Valenciana

Albert Rico Busquets

Universitat Autònoma de Barcelona

Ferran Robles Sabater

Contratado/a Doctor/a. Departament de Filologia Anglesa i Alemanya. Universitat de València

Julia Sanmartín Sáez

Profesor/a Titular de Universidad. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

Wolfgang Schweickard

C.U. Universidad Saarland.

Joan Soler Bou

OBJETIVOS

Las salidas profesionales que tiene el curso son:

Treballar en l'elaboració de diccionaris en les institucions i empreses lexicogràfiques com l'AVL, IEC, Santillana- Voramara, Enciclopèdia Catalana, Bromera, Denes.

- Tindre més puntuació i més anys com a becari lexicogràfic d'institucions públiques.
- Poder fer crítica raonada i acadèmica dels distints diccionaris en els mitjans de comunicació i en publicacions acadèmiques.
- Adquirir instruments metodològics i de contingut per a redactar diccionaris instrumentals (de sinònims, d'us, de l'estàndard) amb un base científica més sòlida.

Introduir-se en el món de la lexicografia.

Conèixer les distintes metodologies de fer i estudiar un diccionari.

Aproximar-se a la lexicografia hispànica i catalana.

Estudiar la història i l'evolució de la lexicografia.

Analitzar des de tots els punts de vista el DNV i el DIEC.

Aprofundir en les fonts, mètodes i contingut del DNV.